



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/41/299  
S/18015

17 abril 1986

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES/RUSO

**ASAMBLEA GENERAL**  
Cuadragésimo primer período de sesiones  
Temas 69 y 70 de la lista preliminar\*  
**FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD Y LA  
COOPERACION EN LA REGION DEL MEDITERRANEO  
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION  
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL**

**CONSEJO DE SEGURIDAD**  
Cuadragésimo primer año

Carta de fecha 17 de abril de 1986 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente de Mongolia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto de una declaración publicada por el Gobierno de la República Popular Mongola en relación con la agresión de los Estados Unidos contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista.

Le agradeceré que haga distribuir esa declaración como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 69 y 70 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) G. NYAMDOO  
Representante Permanente

\* A/41/50/Rev.1.

ANEXO

Declaración del Gobierno de la República Popular Mongola  
de fecha 16 de abril de 1986

El 15 de abril próximo pasado, los Estados Unidos lanzaron una nueva agresión contra la Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista. Las fuerzas aéreas norteamericanas con base en el Mediterráneo y en el Reino Unido lanzaron, utilizando rayos láser, bombas y misiles sobre la capital del país, Trípoli, y sobre la ciudad costera de Bengazi. Este acto criminal produjo numerosas víctimas en una población pacífica.

Este ataque totalmente injustificado contra un Estado Miembro soberano de las Naciones Unidas ilustra el desprecio arrogante del Gobierno de los Estados Unidos por las normas del derecho internacional y por la voluntad de la comunidad internacional, que desea estabilizar la situación en la región. Esta aventura extremadamente peligrosa se inscribe en la serie de actos irreflexivos emprendidos por los militaristas y los círculos patrioterros de los Estados Unidos que se oponen violentamente a todo progreso hacia el mejoramiento de la situación internacional y tratan de empujar a la humanidad cada vez más hacia el precipicio de la catástrofe nuclear.

Los círculos dirigentes belicistas de Washington tienen por norma recurrir a actos terroristas y subversivos, a la agresión y a la guerra no declarada contra todos los Estados cuya política y cuyo sistema social no convengan a los Estados Unidos. Esa es la política de terrorismo de Estado y de neoglobalismo que el Gobierno de los Estados Unidos practica desde hace varios años con respecto a la Jamahiriya Arabe Libia.

Estos actos agresivos y ambiciosos de los Estados Unidos en la región del Mediterráneo están llenos de amenazas no solamente para Libia, sino también para otros Estados de la región y para la paz y la seguridad internacionales.

El Gobierno mongol condena resueltamente estos actos insolentes de los círculos militaristas norteamericanos contra Libia, pues constituyen actos criminales capaces de desencadenar un nuevo conflicto regional y de agravar considerablemente las tensiones en el mundo. El Gobierno de Mongolia estima que el Gobierno de los Estados Unidos y quienes cierran los ojos ante estos hechos son plenamente responsables de sus funestas consecuencias.

La República Popular Mongola reafirma una vez más su apoyo al pueblo libio y exige que el Gobierno de los Estados Unidos ponga fin inmediatamente a su campaña hostil en contra de Libia.

El Gobierno mongol estima que, frente a la presión brutal y a la amenaza creciente de guerra, los pueblos y Estados árabes deben oponer una política común y acciones concertadas con miras a garantizar la paz y la seguridad en la región del Mediterráneo y en todo el Cercano Oriente. Sólo así podrán salvaguardarse la soberanía, la independencia y el desarrollo pacífico de todos los países de la región.